

英語版



How to dispose of household waste and recyclable material in Sakado City

In Sakado City, waste and recyclable material are collected in four separate districts (District A-1, District A-2, District B-1, and District B-2). Please check the first page of your district's Japanese version collection calendar for the days of the week to put out your waste and recyclable material. When you confirm the day of the week, please put your waste and recyclable material out in the Sakado City designated waste and recyclable material collection bag.

Refer to the List of Main Waste and Recyclable Material, separate them, and dispose of them in accordance with the following rules:
= Please follow the rules so as not to disturb the neighborhood. =

The users are determined for each collection point.

The users are determined for each collection point. Collection points are managed by their respective users. Please use the designated collection points, follow the rules, and use them in a clean manner.

Please dispose of your waste and recyclable material by 8:30 a.m.

Waste and recyclable material put out on the same day are collected by separate collection trucks. Therefore, if waste remains uncollected, the collection itself may be completed. Please make sure to dispose of your waste and recyclable waste by 8:30 a.m. on the day.

How to read first, second, third, fourth, and fifth days of the week of the Japanese version collection calendar

[How to read this calendar (example)]

Sun.	Mon.	Tue.	Wed.	Thu.	Fri.	Sat.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Days are counted from the first day of each month.

- ← The yellow band indicates the first day of the week.
- ← The green band indicates the second day of the week.
- ← The blue band indicates the third day of the week.
- ← The purple band indicates the fourth day of the week.
- ← The brown band indicates the fifth day of the week.

Please use the waste and recyclable material collection bags designated by Sakado City.

Sakado City has introduced its own designated bags to ensure thorough separation of waste and recyclable material.

Combustible waste collection bag	Non-combustible waste collection bag	Recyclable material collection bag

Sakado City designated waste and recyclable material collection bags are sold at supermarkets, convenience stores, and drugstores.

発火性危険物

flammable hazardous material

易燃危险品

발화성 위험물

materiais perigosos inflamáveis

vật liệu nguy hiểm dễ cháy



無色透明の袋に入れて、発火性危険物の日に出してください。

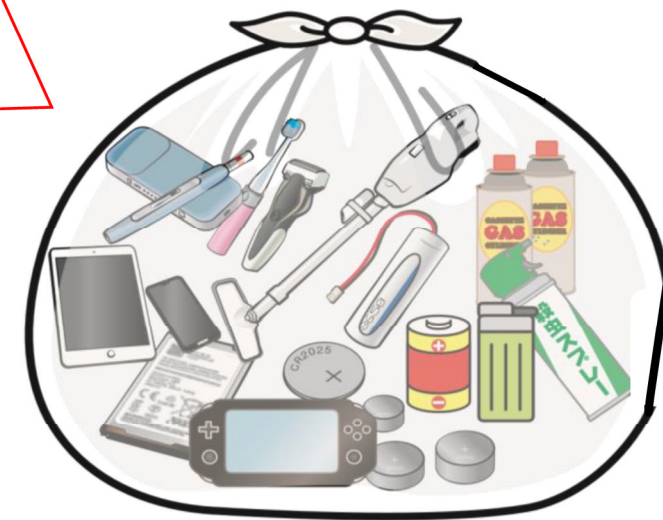
Please put it in a colorless transparent bag and put it out on the flammable hazardous materials day.

请装入无色透明袋中，并于易燃危险品日丢弃。









무색 투명 봉투에 넣고 발화성 위험물의 날에 내십시오.




Por favor, coloque-o em um saco transparente incolor e descarte-o no dia de materiais perigosos inflamáveis.


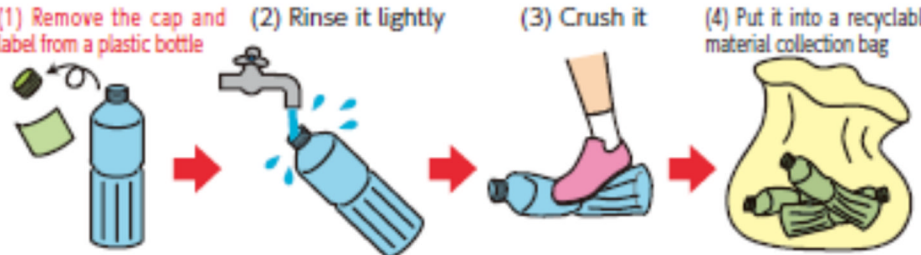


Vui lòng cho vào túi trong suốt không màu và bỏ vào ngày vật liệu nguy hiểm dễ cháy.


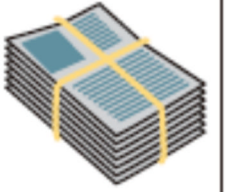






List of Main Waste and Recyclable Materials

Recyclable plastic 	Bottles and tubes	Cups	Bags and plastic wraps	Boxes and cases
			 *Plastic bags are also included.	
	Trays	Other	Items not accepted	
 Example: sashimi tray, side dish tray, etc.		 *Plastic products themselves are not accepted.		
How to dispose	<ul style="list-style-type: none">• Please rinse items before disposing. If an item cannot be cleaned please dispose as “burnable waste”.• Take items out of the plastic bag and put them separately into the designated bags. (Contents that are not visible cannot be checked.)			

Recyclable cans and recyclable bins	Recyclable cans  	Recyclable bins  <small>Take the cap off</small> <small>Only bottles for food and beverages, and cosmetics bottles (excluding milky white bottles) are accepted as "recyclable bins." Milky white bottles for cosmetics, bottles for chemicals, glasses, chinaware, and tumblers are collected as "non-burnable waste."</small>
	How to dispose • Please put the recyclable cans and bins together in the recyclable material collection bag.	

Recyclable plastic bottles 	How to dispose of recyclable plastic bottles			
	<div> <div>(1) Remove the cap and label from a plastic bottle</div> <div>(2) Rinse it lightly</div> <div>(3) Crush it</div> <div>(4) Put it into a recyclable material collection bag</div> </div>  <p>*Cap and label should be classified as "recyclable plastic." Remove cap and label from the bottle, and separate them as "recyclable plastic." If there is a sticker on the bottle, please remove it.</p> <p>*Plastic bottles are for beverages, alcoholic beverages, soy sause, mirin, etc, with  mark.</p> <p>Plastic bottles with a  plastic mark for food and daily necessities should be disposed of as "recyclable plastic."</p>			

Recyclable paper	(1) Magazines and miscellaneous paper 	(2) Newspapers and advertisements 	(3) Paper cartons 	(4) Cardboard boxes 
	How to dispose Please bind the miscellaneous paper tightly with a string or put it in a paper bag or a paper box so that the content does not come out, and label as "miscellaneous paper" for disposal. Please bind newspapers, advertisements, paper cartons, and cardboard boxes with a string for each type. Staple needles and cardboard box staples can be disposed as it is. If it rains, please dispose of cardboard boxes at the next collection day, or put them in a plastic bag.			
Recyclable cloth	Used clothing and cloth (clean items only) Shirts, coats, tracksuits, trousers, T-shirts, sweaters, jeans, sheets, towels, handkerchiefs, etc.  <small>Please wash dirty items before disposal.</small>		Collected used clothing and cloth... Clothing is exported to foreign countries. Towels and sheets are processed into industrial rags. 	

*For plastic bottles and other recyclable material, use in-store collection as well.

(1) Dry cell batteries and lighters (2) Small rechargeable batteries, etc.

Flammable hazardous materials

Please put it in a colorless transparent bag and take them out on the flammable hazardous materials day.

Put it in the outer bag of the recyclable material collection bag (yellow). *Please put (1) and (2) above in separate bags.

Non-burnable waste	Tableware	Umbrellas, clothes hangers	Plastic products	Knives	Glass, flowerpots	Pots and pans, aluminum products
				 Wrap it in a non-hazardous manner and label it "knives."		
	Bulbs, LED bulbs, electronic thermometers	Small appliances (Non-rechargeable)		Main body of rechargeable small home appliances (Batteries removed)		
	 *Fluorescent tubes and mercury thermometers should be classified as "fluorescent tubes."			 Batteries can be disposed on the day for flammable hazardous materials Please put it in a colorless transparent bag and take them out on the flammable hazardous materials day.		

Burnable waste	Kitchen waste	Wooden blocks, twigs, and leaves	Edible oil	Paper diapers	Shoes and leather products	Cassette tapes Video tapes
	 Drain off water	 Less than 60 cm in length and less than 5 cm in diameter, bound with string.	 Dispose of by solidifying or soaking into paper, etc.	 Get rid of mess.		

For detailed separation, please check here.

Sakado City Waste Separation App



iOS



Android OS

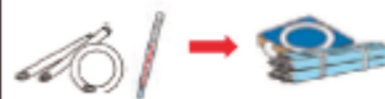


Sakado City Manual for Separation of Recyclable Material and Waste*



*Booklets are also distributed at the city hall and community centers.

Fluorescent tubes and thermometers (using mercury)
Put them in the case at the time of purchase or wrap them with newspaper.
*Bulbs, and electronic and alcohol thermometers should be classified as "non-burnable waste."



Electric cigarettes, electric shavers, cordless vacuum cleaners, etc.

Flammable hazardous materials

Please put it in a colorless transparent bag and take them out on the flammable hazardous materials day.

"Used small appliances" means mobile phones and game consoles that are no longer used at home. Small home appliances to be collected (16 items)

Mobile phones/PDA (personal digital assistants), photo cameras, digital voice recorders, FTC in-vehicle units, fixed game machines, portable game consoles, digital camcorders, portable music players (flash memories/HDDs), CD/MD players, VICS units, IC recorders/tape recorders

*Sakado City Manual for Separation of Recyclable Material and Waste

*Sakado City Hall, West Disposal Center, East Disposal Center, Environmental Institute, Sakado Area Communication Center
*Higashisakado Branch Office, Oya Community Center, Shiroyama Community Center

When you dispose of items at a collection point
Products for which rechargeable batteries cannot be removed (e.g., mobile phones, digital voice recorders, etc.) Products for which rechargeable batteries can be removed (e.g., digital cameras, etc.) should be disposed of as "non-combustible waste" for the product itself, and "rechargeable batteries, etc." for rechargeable batteries, and "dry batteries/lighters" for dry batteries.



Difficult-to-process items

(Items that cannot be collected and processed by Sakado City)

Tires, motorcycles (including motorized bicycles), car batteries, chlorofluorocarbon refrigerant dehumidifiers and air conditioners, medical waste (injection needles, etc.), agricultural chemicals, dangerous drugs, agricultural equipment, waste from the renovation and demolition of buildings, appliances subject to the Home Appliance Recycling Act (air conditioners, televisions, refrigerators/freezers, washing machines, clothes dryers), personal computers, and fire extinguishers cannot be collected and processed. When disposing of these items, please contact the dealer or distributor.

*Personal computers can only be accepted when they are brought directly to the East Disposal Center.

*Tires, batteries, and fire extinguishers can only be accepted when they are brought directly to the East Disposal Center (charge required).



Bulky waste

In case of direct delivery

Please bring it directly to the East Disposal Center. Up to 50 kg is free, and if the weight is over 50 kg, 100 yen per 10 kg will be charged.

In the case of door-to-door collection (charge required)

If you require door-to-door collection, you need to **pay for it** and make a reservation in advance by calling the dedicated phone number.

Reservation phone number

049-288-5300 (Bulky Waste Reservation Center)

Make sure you have the correct phone number.

Reservation acceptance date

Mondays to Fridays, second and fourth Saturdays However, national holidays and Dec. 29 to Jan. 3 are excluded.

Reservation acceptance time

8:30 a.m. 12:00, 1:00 p.m. to 5:00 p.m.

Collection date

Mondays to Fridays (excluding national holidays and Dec. 29 to Jan. 3)

Number and weight of items available for reservation

Up to five items can be accepted in one reservation (each item can weigh up to approximately 60 kg).

***If you will not be present on the day of collection, we cannot accept your request.**

*Please apply at least 3 days before your desired collection day due to the dispatch schedule.

*Depending on the reservation status, it may not be collected on the desired date.

Waste that cannot be disposed of at a household waste collection point

(1) Business waste (waste from business activities such as stores, restaurants, and offices) cannot be disposed of.

(2) Bulky waste and difficult-to-process items (tires, motorcycles, car batteries, medical waste (injection needles, etc.), agricultural chemicals, dangerous drugs, agricultural equipment, waste from the renovation and demolition of buildings, air conditioners, televisions, refrigerators/freezers, washing machines, clothes dryers, personal computers)

(3) Please use the following methods for temporarily disposing of large amounts of waste from general households due to moving, yard maintenance, etc.

- Waste disposal method -

(1) Ask a general waste collection and transportation licensee (charge required). (See below list of licensees.)

(2) Bring in your own waste (see figure on the right).

*Please note that even if you bring in your own waste, we cannot accept difficult-to-process items. (Exceptions in some cases.)

For details, refer to the "Difficult-to-process items."

General waste collection and transportation licensees

Company name	Address	Phone number	Company name	Address	Phone number
OKato Shoji	4-1 Oaza Kamiterayama, Kawagoe City	049-222-5957	OSugawara Sangyo	2392 Oaza Ishii, Sakado City	049-289-9888
OCleaness Fujiwara	581-3 Oaza Tabame, Hidaka City	042-978-9151	Seiko Sangyo	1542-1 Oaza Asaba, Sakado City	049-284-5567
OSakado koeisha	1-12 Nakatomi-cho, Sakado City	049-281-0435	OSeiwa seisosha	1-3-42 Yahata, Sakado City	049-281-1678
OSasanuma Shoji	7-7 Hanakage-cho, Sakado City	049-281-4420	OFukami	43-3 Oaza Nakazato, Sakado City	049-289-1000
OJasai Shigyo	886-1 Oaza Shimogawara, Moroyama Town	049-295-2046			

*For collection and transportation fees, please contact the relevant company. Companies marked with "O" handle appliances subject to the Home Appliance Recycling Act. When requesting the disposal of appliances subject to the Home Appliance Recycling Act, home appliance recycling vouchers are required.

Sakado City aims to establish a recycling-oriented society that reduces the burden on the environment by reducing the volume of waste generated and recycling recyclable material. We ask for the understanding and cooperation of citizens in separating waste and recyclable material.

Bring in your own (waste acceptance facilities, waste to be handled, processing fees)

Category	West Disposal Center 049-281-3575
Waste to be handled	Combustible waste, recyclable paper, and recyclable cloth
Acceptance date	Mondays to Fridays (excluding national holidays and Dec. 29 to Jan. 3)
Acceptance time	8:30 a.m. 12:00, 1:00 p.m. to 4:30 p.m.
Facility map	<p>(Nissai-Hanamizuki 1-5 Sakado City)</p>

Category	East Disposal Center 049-284-0690
Waste to be handled	Bulky waste, non-combustible waste, recyclable plastics, recyclable plastic bottles, recyclable cans and bottles, recyclable paper, recyclable cloth, fluorescent tubes, Flammable hazardous materials
Acceptance date	Mondays to Fridays (excluding national holidays and Dec. 29 to Jan. 3) 2nd and 4th Saturdays (excluding national holidays and Dec. 29 to Jan. 3)
Acceptance time	8:30 a.m. 12:00, 1:00 p.m. to 4:30 p.m.
Facility map	<p>(2292 Oaza Akao, Sakado City)</p>

*Processing fee: household waste - 50 kg or less is free (100 yen per 10 kg for waste over 50 kg)